



Κυθήριοι,
 'Η νήσος σας ερημοῦται ἀπὸ τὴν
 μετανάστευσιν. Ὅσοι μένετε ἀφήστε
 τὰ μεσαιωνικὰ χωρία σας, κατεβή-
 τε εἰς τὰς παραλίας καὶ κτίσατε ἐ-
 κεί νέας καὶ συγχρόνους πολιτείας.
 Μὴ σὰς παραπλανήσουν ἄλλαι σκέ-
 ψεις.
 Η «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

«Ἡ καλύτερα ὁδὸς διὰ τῆς ὁποι-
 ας ἡμπορεῖ ν' ἀποκτήσῃ κανεὶς τὴν
 λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ
 ὁδὸς τῆς κολακείας τῶν παθῶν ἢ
 τῶν πλανῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ὁδὸς
 τῆς διηνεκοῦς αὐτοῦ διαπαιδαγωγί-
 σεως διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν
 πρέπει πάντοτε νὰ λέγῃ ὅσον δὴ-
 ποτε πικρὰ καὶ ἄν εἴηαι».
 ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΚΟΚΚΙΝΑΡΑ 18 ΚΗΦΙΣΙΑ - ΑΤΤΙΚΗΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1973

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 10

Πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν

Κύριε Ὑπουργέ,

Ἀναφορικῶς πρὸς τὸ θέμα τῆς δι' ἱατρικοῦ προσωπικοῦ ἐπανδρώσεως τοῦ Τριφυλλεῖου Νοσοκομείου Κυθήρων, ἡ ἡμετέρα ἐφημερίς ἔχει τὴν τιμὴν νὰ θέσῃ ὑπὸ τὴν ὕμετέραν κρίσιν, πρότασιν, ἥτις ἐνδεχομένως δύναται νὰ ἐπιλύσῃ τὸ ἀπὸ ἐτῶν ὑφιστάμενον πρόβλημα τῆς ἐλλείψεως ἱατρικοῦ προσωπικοῦ εἰς τὰ Νοσοκομεία τῶν Ἐπαρχιῶν, ὅπου οἱ ἀσθενεῖς πρὸ τοῦ κινδύνου νὰ ἀποθάνουν λόγῳ μὴ ὑπάρξεως ἱατρῶν ὠρισμένων ἐιδικότητων, καταφεύγουν εἰς Ἀθήνας ἢ Θεοῦ κην, ὑποβαλλόμενοι εἰς ταλαιπωρίας καὶ εἰς δαπάνας.

Ὅσον δὲ διὰ τοὺς ἐκ τοῦ Νησιωτικοῦ πλέγματος προερχομένους, αἱ χειμεριναὶ ἰδία καιρικαὶ συνθήκαι καὶ ἡ ἐκ τούτων δυσχέρεια μετακινήσεως, ἀποτελοῦν θεοβίαν καταδίκην εἰς θάνατον.

Ἡ Πολιτεία, μέχρι σήμερον, ἐνδιεφέρθη μὲν, ἀλλ' ὑποτονικῶς ἐπὶ τοῦ θέματος, ἀρκεσθεῖσα εἰς ἀλλεπαλλήλους δημοσιεύσεις διὰ τοῦ Τύπου, τῶν σχετικῶν διακηρύξεων τῶν Ἐπαρχιακῶν Νοσηλευτικῶν Ἰδρυμάτων, αἰτουμένων τὴν ἐπὶ ἀνδρῶσιν τῶν δι' Ἐπιστημονικοῦ Προσωπικοῦ, ἀνευ ὁμῶς οὐδενὸς ἀποτελέσματος, ἐπαφιεμένη εἰς τὴν καλὴν θέλησιν τῶν «βουλομένων εἰσιέναι».

Βεβαίως, ὑπάρχουν οἱ Ἀγροτικοὶ Ἱατροί, ἀλλ' ὡς γνωρίζετε, οὗτοι στεροῦνται ἐιδικότητος καὶ μετὰ πάροδον ἔτους, ληξάσης τῆς συμβατικής μετὰ τοῦ Κράτους ὑποχρεώσεώς των ἀποχωροῦν, ἐρχόμενοι εἰς τὸ Κέντρον πρὸς λήψιν ἐιδικότητος, μὲ συνέπειαν νὰ διακινῶνται τὸ πρόβλημα.

Κύριε Ὑπουργέ,

Διερχόμεθα σήμερον μίαν περίοδον εἰρήνης, ἡ ὁποία ἄς τὸ ἐλπίσωμεν ὅλοι θὰ συνεχισθῇ. Εἰς τὰ Στρατιωτικὰ Νοσοκομεία ὑπάρχει ἄριστον ἐξειδικευμένον ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν ἐξ ἱατρῶν, οἱ ὁποῖοι μετ' ἀλλεπαλλήλους ἀναβολὰς λόγῳ σπουδῶν, ἐκπληροῦν τὰς πρὸς τὴν Πατρίδα ὑποχρεώσεις των. Αἱ περιπτώσεις τὰς ὁποίας ἀντιμετωπίζουν καθημερινῶς ἀπαιτοῦν καὶ ἐμπειρίαν καὶ κατάρτισιν,

στοιχεῖα ἅτινα διαθέτει ἡ πλειονότης τῶν ἐφεδρῶν ἱατρῶν.

Καὶ τίθεται τὸ ἐρώτημα:

Διὰ τὴν Πολιτείαν κατὰ τὴν εἰρηνικὴν αὐτὴν περίοδον, κηδομένη τῆς δημοσίας υγείας, ἰδία εἰς τὰς ἐπαρχίας αἵτινες διαθέτουν μὲν πλήρη Νοσοκομειακὸν ἐξοπλισμὸν, ἀλλὰ στεροῦνται ἱατρικοῦ προσωπικοῦ, δὲν ἐπανεδρῶναι τὰς μονάδας αὐτὰς δι' ἱατρῶν ἐκ τῆς τάξεως τῶν ἐφεδρῶν ἀξιωματικῶν;

Δὲν γνωρίζω θεοβίως, ἐὰν τὸ θέμα ἀντιμετωπίσῃ κατὰ τὸ παρελθόν ἀλλὰ, δὲν ἐτελεσφόρησεν διὰ λόγους τοὺς ὁποίους δὲν δύναμαι νὰ γνωρίζω. Ὅμως, εἶναι πανεπαρχιακὸν τὸ ἐρώτημα, καὶ μολοντί συζητεῖται παρὰ πάντων, ἐν τούτοις νομίζομεν ὅτι διὰ πρῶτην φορὰν τίθεται δημοσίᾳ καὶ εὐθέως διὰ τοῦ παρόντος δημοσιεύματος, πρὸς τὸν ἀρμόδιον Κυβερνητικὸν ὑπεύθυνον, ἐν προκειμένῳ εἰς Ὑμᾶς.

Ἐὰν κύριε Ὑπουργέ, Ὑμεῖς ἰδία ὡς ὑπεύθυνος διὰ τὴν Δημοσίαν Ὑγείαν, νομίζετε ὅτι εἶναι ἐφικτὴ ἡ προτεινομένη λύσις, καὶ μὲ τὴν ἐγνωσμένην ταχύτητα σας εἰς τὴν ἐπίλυσιν δυσκόλων προβλημάτων, προωθήσετε ταύτην, ἐστὶ βέβαιος ὅτι θὰ ἔχετε προσφέρει μίαν μοναδικὴν ὑπηρεσίαν εἰς τὴν δημοσίαν ὑγείαν καὶ γενικώτερον εἰς τὸν τόπον.

«Ἀρχὴ ἄνδρα δείκνυσι», ἔλεγον οἱ πρόγονοί μας. Ἀποδείξατε διὰ μιᾶς ἐνεργείας σας, ἐὰν ἐγκρίνητε τὰ ἀνω διατυπούμενα, ὅτι ὑπεράνω πολιτικῶν σκοπιμοτήτων καὶ ἰδιοτελῶν συμφερόντων, ὑπάρχει ὁ παράγων «ἄνθρωπος», ὁ ὁποῖος τόσο ἐξέχει παραμεληθῇ εἰς τὸν τομέα τῆς υγείας, ἰδία εἰς τὴν ὑπαιθρον.

Κάποτε, ἐπὶ τέλους Κύριε Ὑπουργέ πρέπει καὶ ἡ Πολιτεία νὰ δώσῃ κάτι, ἐφ' ὅσον τὸ δύναται, εἰς τὸν ἀνάνθυμον πτωχὸν ἐπαρχιώτην, ὁ ὁποῖος ἐν τελευταία ἀναλῶσει ἀποτελεῖ τὴν ἀνθρωπίνην ὑποδομὴν τοῦ Ἔθνους καὶ ὁ ὁποῖος συνεχῶς δίνει.

Μετὰ πάσης τιμῆς
 «Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

Ὁ κ. Ἰωάν. Βοΐλας εἰς τὰ Κύθηρα

Ὁ Ἀναπληρωτὴς Νομάρχης Διαμερίσματος Πειραιῶς κ. Ἰωάννης Βοΐλας, συνεχίζων τὰς περιόδους του εἰς τὸ νησιωτικὸν τμήμα τῆς περιοχῆς τῆς ὁποίας Διοικητικῶς προΐσταται, ἐπεριώδευσεν τὴν 30ὴν Ὀκτωβρίου τὴν νήσον Κύθηρα, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν προϊσταμένων ὄλων τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Νομαρχιακοῦ Διαμερίσματος.

Ἐπισκεφθεὶς τὰς 13 Κοινότητας τῆς νήσου συνεζήτησε μετὰ τῶν προέδρων καὶ τῶν μελῶν τῶν Κοινοτικῶν Συμβουλίων ἐκάστης, τὰ ζέοντα προβλήματα των.

Εἰδικώτερον εἰς τὴν Κοινότητα Ποταμοῦ ἐπισκέφθη τὸ Τριφυλλεῖον Νοσοκομεῖον Κυθήρων καὶ μετὰ τοῦ Δ) ντοῦ του συνεζήτησε τὰ ἀπασχολοῦντα αὐτὸ ζωτικὰ λειτουργικὰ θέματα.

Εἰς τὴν Κοινότητα Μυλοποτάμου, ἐπισκέφθη τὸ Ἐπιμορφωτικὸν Κέντρον Νεανίδων, ἐπεθεώρησε τοὺς χώρους τοῦ κτιρίου καὶ παρέσχε νοθεσίας πρὸς τὰς μαθητρίδας.

Παράλληλα εἰς τὴν Κοινότητα Κυθήρων, ἐπραγματοποίησε συγκεντρώσιν τῶν προέδρων καὶ τῶν μελῶν τῶν Κοινοτικῶν Συμβουλίων, τῶν γραμματέων, τῶν προϊσταμένων τῶν ἐν τῇ νήσῳ ἐδρευουσῶν ὑπηρεσιῶν, καὶ τῶν μελῶν τῶν Δ.Σ. τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν, ἀναπτύξας τὴν σημασίαν τῶν νέων οικονομικῶν μέτρων τῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συγκεντρώσεως, ὁ κ. Βοΐλας, συνεζήτησε καὶ διευκρίνησε ἐρωτήσεις αἱ ὁποῖαι ὑπεβλήθησαν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν, παρώτρυνε δὲ τοὺς, ἐν ὅψει τῆς εὐεργετικῆς σημασίας τῶν νέων οικονομικῶν μέτρων, τόσο δι' αὐτοὺς ὅσον καὶ διὰ τὴν Ἐθνικὴν Οἰκονομίαν, ὅπως ἀδιστακτικῶς προβοῦν εἰς ἄμεσον ρευστοποιήσιν καὶ διάθεσιν τῆς παραγωγῆς των ἀφ' ἐνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου δραστηριοποιηθοῦν ἐν περισσώτερον πὸς ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγῆς των, μὲ γνώμονα τὰ νέα οικονομικὰ κίνητρα.

Τὰ Χειμερινὰ Δρομολόγια τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ»

Ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου καὶ μέχρι 31ης Μαρτίου 1974 τίθενται εἰς ἐφαρμογὴν τὰ χειμερινὰ δρομολόγια τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ» ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ τῆς γραμμῆς Ἀθηνῶν - Κυθήρων - Ἀθηνῶν ὡς κάτωθι :

ΔΕΥΤΕΡΑ — ΤΕΤΑΡΤΗ — ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

μὲ ἀναχώρησιν ἐξ Ἀθηνῶν τὴν 11.00 ὥραν καὶ ἐκ Κυθήρων τὴν 12.20.

Σημειωθῆτω ὅτι κατὰ τὸ διάστημα 1—15 Νοεμβρίου ἡ γραμμὴ θὰ ἐξυπηρετηθῇ δι' αεροπλάνων τύπου «Σκάϊν» καὶ ἐν συνεχείᾳ διὰ τοιούτων τύπου «Αἰλάντερ».

Η ΠΡΟΤΟΜΗ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΟΥ

ΥΠΟ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ὡς ἀπὸ δύο ἐκτάκτους ἄνδρας τῆς μικρᾶς νησιωτικῆς μας κοινωνίας, τὸν ἀείμνηστον Παυλίνην καὶ τὸν ἀδαμάντινον Ἰωάννην Φώτιον, ποὺ ἐκπαιδευτικοὶ καὶ αὐτοὶ τὸν ἐγνώρισαν καλῶς καὶ δὲν ἦτο ποτὲ δυνατόν προσηλώνοντάς πάνω του τὴν ἀπόλυτον ἐκτίμησιν των νὰ σφάλλουν ἐπὶ τὸ παραμικρόν. Σήμερον πλέον, ἀντανάκλῳμενον τὸ ἔργον τοῦ Στάθου ἐπὶ τῆς δράσεώς τῶν αἰσίων μαθητῶν του, ποὺ καὶ κατέλαβον κορυφαίας ἐπιστημονικὰς θέσεις, δείχνει ἀληθῶς τὸ μέγεθός του.

Δὲν μοῦ ἀρέσει νὰ κρύβω τὴν ἀλήθειαν. Ἐνὰς ἐξαιρετὸς ἄλλος συμπολίτης μας ὁ κ. Γεώργιος Σπ. Λεονταράκης, φορτωμένος ἀπὸ νέος μὲ τρία πανεπιστημιακὰ διπλώματα τοῦ βαθμοῦ «ἄριστα» καὶ «λίαν καλῶς» γλωσσομαθέστατος καὶ γὰρ ν' ἀναφέρωμεν μίαν μόνον ἀπὸ τὰς ἐργασίας του, (μετέφρασε καὶ παρέθεσε στὴν ὀγκώδη Γερμανικὴν ἔκδοσιν τοῦ πενταγλώσσου λεξικοῦ κοινωνικῶν ὄρων, τὴν ἀντίστοιχο ἐλληνικὴν ὀρολογία) ὅτι δύο ἄνθρωπων ὑπέ-

στη τὴν ἐπίδρασιν, καθ' ὃ ὁρφάνος ἀπὸ πατρός ἐκ νηπιακῆς ἡλικίας, τοῦ Σπ. Στάθου, ὡς πρὸς τὴν καθόλου διαμόρφωσιν τοῦ χαρακτῆρος του καὶ τοῦ σπηλαιολόγου Πετροχειλοῦ, ὡς πρὸς τὴν ἀγάπην τῶν σπόρ καὶ τοῦ ὑπαίθρου.

Εἶναι βέβαιον λοιπόν, ὅτι ὁ Στάθης ἦτο ἐκ τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἠκτινοβόλουν, ποὺ ἐπὶ τοῖς ἰδέαις καὶ ἐδίδε τὸ ἡθικὸν μέστωμα στοὺς ἄλλους, ποὺ κοιτοῦν κατὰματα τὸ καλὸν καὶ τὸ φῶς.

Τὰ τῆς πολιτικῆς δράσεώς του πλεῖστον τοῦ Στάθου, τὴν ἀκολούθησαν ἔδρυσεν τοῦ Γυμνασίου τὸ Τσιρίγγο, τὸ κτίσιμον τοῦ ὁραίου διδασκτηρίου καὶ τὰ βιογραφικὰ του ἐν γένει εἶναι γνωστὰ ἀπὸ τὴν ἡμι-

λίαν τῆς 24 Νοεμβρίου 1946 τοῦ κ. Ι. Φώτιου, κατὰ τὴν τέλεισιν τοῦ φιλοσοφικοῦ του μνημοσύνου στὴν αἰθουσα τῆς ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας Ἀθηνῶν, τὸ εἰς τὸν «Κυθ. Κήρυκα» (τεύχη 2 καὶ 3 τοῦ 1948) ἄρθρον τοῦ κ. Κ. Σαραντοπούλου, καθὼς καὶ παλιὸς τινὸς δημοσιεύματος μου στὴν «Κυθηραϊκὴν Δράσιν», πιστεύομεν δὲ, ὅτι ἐὰν ὁ θάνατος δὲν τὸν ἤρπαξε τόσο γρήγορα, πολλὰ θὰ μᾶς ἔδιδε καὶ ἀπὸ τῆς συγγραφικῆς πλευρᾶς, καθόσον καὶ ὑπῆρξεν ἕνα γνήσιον ταλέντον λογοτέχνου, ὡς πρὸς τὴν δομὴν τῶν λόγων καὶ δημοσιευμάτων του, παρέχοντας τὴν αἰσθητικὴν λυρικοῦ τραγουδιστοῦ. Τὸ πόσον δ' ἐξ ἄλλου ἀγάπησε τὸ Τσιρίγγο (Συνέχεια εἰς τὴν 2α σελ.)

Ἀπὸ τὴν σωρείαν τῶν εὐεργετῶν ποὺ ἔχουν τὰ Κύθηρα, τιμοῦν σήμερον διὰ τῆς Προτομῆς του τὸν κατ' ἐξοχὴν Πνευματικὸν εὐεργέτην τους. Ἡ σημασία τῶν ἄλλων δὲν εἶναι μικρά. Ὅμως διὰ τῆς ἀποτίσεως φόρου τιμῆς εἰς τὸ ἔργον τοῦ Σπύρου Στάθου ἐμπεδοῦται ἡ προϋπόθεσις, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἐνὸς πολιτισμοῦ παραμένει ὁ τομεὺς τῆς παιδείας, ὁ διδάσκαλος ποὺ θὰ ἐμφυσῇ ἀρχὰς εἰς τοὺς μαθητὰς του, ὁ διδάσκαλος ποὺ εἶναι ἀληθὴς ἀκρογωνιαίος λίθος τῆς ὁμοῦς κοινωνικῆς ὑποστάσεώς μας.

Ὁ Σπ. Στάθης, ὡς ἄνθρωπος ἡγάπηθη ἀπὸ πολλούς. Ὁ χαρακτήρ του ἦτο γλυκὺς κατὰ δὲ τὴν ἐν γένει ὑπὸ τῶν συμπολιτῶν μας ἀγάπην του, ἐδουλοφόρηθη θὰ ἐλέγαμε, κυρί-

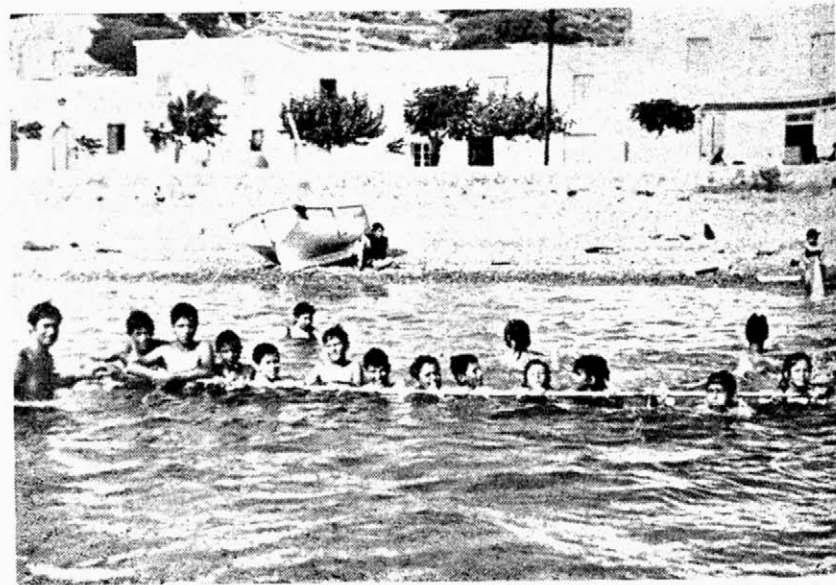
ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΝΕΩΝ



Σημαντικόν επίτευγμα κατά την θερινήν περίοδον υπήρξεν ή ανάπτυξις του Ναυταθλητισμού εις την Νήσον μας.

Χάρις εις τόν ένθουσιώδη και ρηξικέλευτον κ. Έμμανουήλ Δαπόντε, εις την πρωτοβουλίαν του όποιου όφείλεται ήδημουργία και ανάπτυξις του Ναυτικού Όμιλου Κυθήρων δεκάδες νέων ήρχισαν νά επιδίδωνται εις τά ναυτικά άθλήματα και νά μαθαίνουν κολύμβησιν.

Μολοντί δέ τά οικονομικά μέσα άτινα διαθέτει ό Ν.Ο.Κ. είναι έλάχιστα, έν τούτοις έχει αποκτήσει ήδη τρία μικρά ιστιοπλοϊκά σκάφη, εκπαιδευτικού τύπου. Η Πολιτεία ός επαινέση την προσπάθειαν και ός έλθη άρωγός τής ιδιωτικής πρωτοβουλίας.



Η προτομή του Γυμνασιάρχου

(Συνέχεια εκ της 1ης σελ.)

ρίγη είναι αδύνατον νά τό πη κανείς μέ λόγια.

Προσωπικώς έτυχε νά τόν θυμάμαι από παιδί, στάς επιστρατεύσεις του 1918 - 20, όταν έφεδρος αξιωματικός του πεζικού στο Ναύπλιον, προσεφέρθη στον πατέρα μου νά μου κάμει 5 - 6 μαθήματα στο ξενοδοχείον που έμενε (σε ένα διεκόπη, τό ένθυμομαι μάλιστα, ή προσοχή μου, άπ' τ' άπροσδόκητο πέραςμα μπροστά μας κάποιου ποντικού) και συνδέθηκα μαζί του στα χρόνια τής κατοχής, κατοικώντας κοντά του στη συνοικία του «Νέου Κόσμου», τότε που ή μητέρα μου μέ την κυρία Κούλαν, καθώς κι ή Παυλίνας γράφει στον «Καπνόν άποθρόσκοντα» ήγαπώντο πολύ παρά την διαφοράν τής ηλικίας που τάς έχωριζεν.

Τά χρόνια καίνα, κατά τό Δεκεμβριανόν κίνημα, έχασα από άδέσποτην σφαίραν τόν μεγαλύτερον άδελφόν μου Γεώργιον, που κατά τό μνημόσυόν του τής 11 Φεβρουαρίου 1945, και του έξεφώνησε στον ναόν τής Αγίας Φωτεινής (Πυσσού) έπιμνημόσυον λόγον, άδημοσίετον γραπτόν του άειμνήστου Στάθη, ός μου έπιτραπή νά τό παραθέσω τό κύριον μέρος :

«...Γιατί Σύ, ό φύχραιμος και νηφάλιος, που πάντα βρισκόσουν έξω από τ' ανθρώπινα πάθη και τίς ανθρώπινες άδυναμίες και ζούσες ήρεμα τίς ήμέρες σου, έτοιμος νά δεγθής την μνηστή σου νά έλθη από την Αίγυπτο, ύστερα από τεσσάρων γόνων χωρισμό και νά ένώσης μαζί της την ύπαρξίς σου, θεμελιώνοντας έτσι ένα ιδεώδες νεοελληνικό σπίτι, γιατί Σύ, που από ηλικίας 15 χρόνων έργαζόμενος στάθηκες δεύτερος πατέρας μέσ' τό σπίτι σου και τώρα στα χρόνια τής πείνας και τής δυστυχίας φανερώθηκες άλτρουϊστής μεγάλος σκorpίζοντας στους πάσχοντας πλούσια τά δώρα τής ευγενικιάς και μεγάλης σου ψυχής, γιατί Σύ, που είχες περισσότερα άπό κάθε άλλον τά δικαιώματα στη ζωή και έλοι μας νομίζαμε, πώς θα

ήσουν ό έκλεκτός τής θείας προνοίας, που θα σ' έσκέπαζε πάντοτε και θα σ' έπροστάτευε από κάθε κακό, γιατί Σύ σπρώχνεσες ξαφνικά έτσι πρός τό θάνατο και σε μία στιγμή μοιραία, όπως θα έλεγε τό άδύνατο ανθρώπινο μυαλό, σε μία στιγμή, που δυσκολώτατα μπορούμε νά την νοιώσουμε και νά την έρμηνεύσουμε αί θεία βουλή σε άρπασαν και χάθηκες έτσι άπ' έμπρός μας. Οι άρχαίοι μας πρόγονοι μάς έκλην ροδόττησαν την ρήσιν την μεγάλην, που ό θάνατός σου έρχεται νά μάς την έξηγήσει: «Όν Θεοί φιλοῦσιν άποθνήσκει νέος» ή ρήσις αυτή ός μάς παρηγορήσει κι ός πιστεύσωμεν ότι ή μεγάλη γιά μάς άτυχία του χαμού σου υπήρξε μεγάλη γιά σε εύτυχία. Ας έξέλθωμε άπ' εδώ παρηγορημένοι και φύχραιμοι κι ός έχωμε πάντοτε γιά φωτεινό μας υπόδειγμα τό βίο σου, βίο γεμάτο άγάπη χριστιανική, πίστι κι έλπίδα επί τά ωραία και μεγάλα».

Φυσικά, ό λόγος αυτός θα ήταν και τό τελευταίο του λογοτεχνικό γραπτό, γιατί σε διάστημα δύο μηνών ήσθένησε και μετ' όλίγον απέθανε.

Γιά τόν Στάθη, θα είπομεν πύο γενικά, ότι κατέλαβε χώρον στο νησί μας, Έστάθη ένα δένδρο, που στη σκιά του έδρoσίστησαν κι έπαυέρον τάς δυνάμεις τους πολλοί. Η προτομή ήταν έτσι ιερό πρός την μνήμην του χρέος.

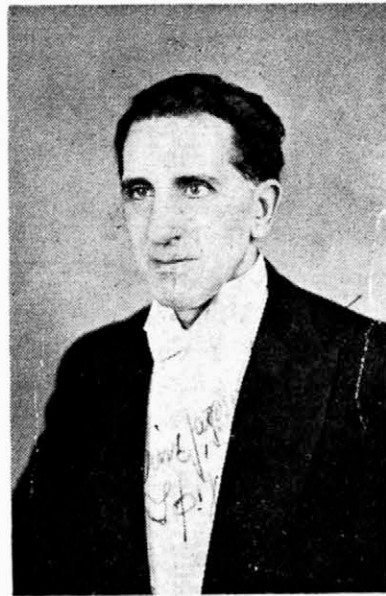
Σημειώνωμε ακόμη χρονολογικώς πώς εις την «Φωνή των Κυθήρων» του Φεβρουαρίου 1926, ύπάρχουν καταχωρημένες οι έμμετρες εύχές του μακαρίτη Αναστασίου Στρατηγού επί τή γάμω του

ό βίος ό σύζυγικός σπαρτός μέ τής ύγείας τ' άνθη στον φίλο μου Σπυριδωνα, στην Κυριακούλα Στάθη, κι ότι ό Πάνος Φύλλης, του άφιέρωσε την δεύτερη σειρά των ωραίων «Ταιρογώνικων» του. Επίσης, ότι ό Βυζαντιολόγος Φαίδων Κουκουλές μου είχεν έίπει, ότι τόν έξετίμα ιδιαιτέρως και τόν ένθυμείτο άσχολουμένον μέ τά Κυθηρικά.

MIX. K. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΠΕΝΘΗ

ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ



Εις ηλικίαν 83 ετών απέβησεν εις Αθήνας, εκ καρδιακού νοσήματος ό Ιωάννης Παναγ. Μαρσέλλος, έλκων την καταγωγήν εκ Καρδουνάδων.

Γεννηθείς εις Τερνέστην και σταδιοδρομήσας εις την καλλιτεχνίαν ως θαυφωνος, έχαρακτηρίσθη κατά την έποχην τής άκμής του ως διάδοχος του μεγάλου Σαλιάπιν.

Υπήρξεν εκ των πρώτων στυλοβατών του Έλληνικού Μελοδράματος και κατά τάς πολυετείς περιόδους του ανά την ύφήλιον, διέπρεπεν ως πρωταγωνιστής εις την Όπεραν του Μόντε Κάρλο, τό Βασιλικόν Θέατρον τής Βιέννης και μετέπειτα εις την Μητροπολιτικήν Όπεραν τής Νέας Υόρκης και τό Κάρνεγκυ Χάλ.

Επιστρέψας εις Ελλάδα μετά τόν Β' Παγκόσμιον πόλεμον, έγκρατεστάθη εις Αθήνας ό,που μέ τούς παλαιούς συναδέλφους του των πρώτων καλλιτεχνικών του θημάτων, διεήρχετο έν φιλοσοφική γαλήνη τό ωραίον παρελθόν, μέχρι των τελευταίων του ήμερών.

Η «Φ. τ. Κ.», μέ την όποιαν ό μετastās είχεν και συγγενικούς δεσμούς, ύποκλίνεται πρδ τής μνήμης του και εύχεται νά είναι έλαφρύ τό χύμα τής Αττικής γής, τό όποιον έσκέπασεν διά παντός έναν άγνόν αγωνιστήν του καλού, τής ανθρωπιάς και τής τέχνης.

ΠΑΡ' ΟΛΙΓΟΝ ΔΥΣΤΗΧΗΜΑ

Κατά την επιστροφήν του κ. Νομάρχου εκ Νεαπόλεως εις Αθήνας, τό αυτοκίνητόν του, διά νά αποφυγή σύγκρουσιν μέ άντιθέτως έρχόμενον γεωργικόν έλκυστήρα, προσέκρουσεν επί δένδρου, ύποστάν σβαράν ζημίαν εις τό έμπρόσθιον τμήμα του.

Ό κ. Βούλας, έννέχισεν την πρδς Αθήνας πορείαν του δι' έτέρου αυτοκινήτου μέλους τής συνοδείας του.

ΑΙΣΙΟΔΟΞΟΥΜΕΝ

Πληροφορούμεθα ότι έφθασαν εις την Νήσον τά ύλικά διά την έγκατάστασιν ύπογείου τηλεφωνικού καλωδίου από Καψαλλού εις Λιβάδι.

Χαίροντες διά τό γεγονός, εύχόμεθα νά γεννηεσθ ή εις όλην την Νήσον ή δι' αὐτοῦ τού τρόπου άναένωσις των τηλεφωνικων γραμμων ώστε νά λείψουν τά καθημερινώς διατυπούμενα παράπονα διά την άδυναμίαν συννενοήσεως από τηλεφώνου έν τη Νήσω.

ΕΠΙΒΡΑΒΕΥΣΙΣ ΜΑΘΗΤΩΝ

Κατά την ήμέρα τής Έθνικής Έπετειού τής 28ης Όκτωβρίου, και μετά τόν έορτασμόν εις τό Γυμνάσιον Κυθήρων, έλαθεν χώρον ή άπονομή των βραβείων εις όσους ήρίστησαν κατά τόν περυσινόν διαγωνισμόν τής ήμέρας τής Αποταμιεύσεως.

Η άπονομή έγένετο υπό του Προϊσταμένου του Ταχυδρομείου κ. Στούμπου εις τούς κάτωθι μαθητάς: Δημήτριον Ν. Καλλιέρον, Αικατερίνην Καλοκαιρινού, Κωνσταντίον Σούργιαννην, Θεόδωρον Διακόπουλον, Μαίρην Άνδρ. Καλλιέρη.

Εις τούς άνω μαθητάς έδόθησαν διελιάρια καταθέσεων του Ταχυδρομικού Ταμειουτηρίου, συνοδευόμενα υπό χρηματικών ποσών.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ ΓΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ός φύλαξ εις τό Κάστρον έτοπορετήθη ό κ. Μιχαήλ Παναγ. Μεγαλοκονόμος.

Όσαύτως εις την ΔΕΗ προσελήφθη ό κ. Στέφανος Σ. Ανδρόνικος.

ΤΑ ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

ΣΥΜΦΙΛΙΩΣΗ

ποιήματα τής Ρ. Έρελ

Η σύγχρονη ποίηση, είναι τό καθρέπτισμα τής έποχής μας. Τό άγχος, ό πόνος, ή διαρκής άγωνία δίδονται μέ την μεγαλύτερη, αλλά και τραγικότερη απλότητα. Ένας στίχος, μία φράση μπορούν νά δονήσουν τόν έσωτερικό μας κόσμο και νά μάς κάνουν νά νοιώσουμε έντονα όλα αυτά που συμβαίνουν γύρω μας.

Η «Συμφιλίωση», ή νέα ποιητική συλλογή τής νεαρής Κυπρίας ποιήτριας Ρέας Έρελ (ψευδώνυμο τής Ρέας Κουμίδου), έχει όλα τά ποιητικά στοιχεία που επιβάλουν την έκδοσή της. Πρόκειται γιά ένα βιβλίο, πυκνογραμμένο, μέ διάφορα θέματα: Κοινωνικά, αισθηματικά, δοσμένα μ' ένα προσωπικό ύφος.

Η νεαρά ποιήτρια δίδει άνάγλυφα τίς συγκινήσεις της. Ντύνει τούς στίχους της μέ άρκητή μουσικότητα. Παίει τής έποχής μας πάσχει γιά ό,τι σθύνει, γιά ό,τι χάνεται. Υπάρχει στην ποίησή της πολλή ανθρωπιά.

Σέ πολλά ποιήματα τής «Συμφιλίωσης», κυριαρχεί ή Κύπρος. Τό γαλόζιο νησί τής Αφροδίτης στάθηκε ή άγάπη και ό πόνος τής Ποιήτριας. Επίσης πολλά ποιήματα έχουν έναν κοσμοπολίτικον άέρα, που δείχνουν τή γνώση και την δίψα τής ποιήτριας γιά μία εύρύτερη σπουδή.

ΔΩΡΟΣ ΑΝΘΗΣ

Η ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ» ΚΑΤΑ ΤΟ ΘΕΡΟΣ

Ζωηροτάτη υπήρξεν ή επιβατική κίνηση από άέρος, καθ' όλην την θερινήν περίοδον, έΕ Αθηνών πρδς Κύθηρα και τανάπαλιν.

Κατά τό διάστημα από 1ης Ιουλίου μέχρι 15ης Όκτωβρίου, διεκινήθησαν εκ Κυθήρων πρδς Αθήνας άνω των χιλίων (1.000) επιβατών, έΕ Αθηνών δέ πρδς Κύθηρα περίπου ό αυτός αριθμός.

Έάν δέ, τό έξυηρητοῦντα την Νήσον άεροσκάφη, ήσαν μεγαλύτερα, μέ χαμηλότερον φυσικώ τώ λόγω είσιτήριον, ή κίνηση θα ήτο πολύ μεγαλύτερα.

Ας έλπίσωμεν, ότι μέ την ολοκλήρωσιν του άεροδρομίου, από του προσεχούς έτους, οι Κυθηριοί θα έξυηρητοῦνται πλήρως, ταχέως και άσφαλώς υπό τής Έθνικής Αεροπορικής μας Έταιρείας.

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

Έκδομένη έν Αθήναις

ΕΤΟΣ ΙΑΡΤΣΕΩΣ 1924

ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Ε'

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1973

ΙΑΡΤΗΣ:

ΠΑΝΑΓ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ:

(1879) 1924 - 1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ:

ΑΡΗΣ Π. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

Κοκκινάρη 18 - Κηφισιά

ΤΗΛ.: 8015.546 - 8017.969

Δ'ντής Συντάξεως:

ΓΙΑΝΝΗΣ Δ. ΧΑΡΒΑΤΗΣ

ΤΑΤΟ-ΙΟΥ 49 - Κηφισιά

ΤΗΛ.: 8014.065

ΤΙΠΕΤΩΤΗΣ ΔΗΜ. ΣΧΕΣΕΩΝ:

ΑΡΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

ΑΡΧΙΜ. ΚΟΥΡΚΟΥΤΗΣ

ΤΙΠΕΤΩΤΗΣ ΤΤΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ:

ΒΕΡΑ Ι. ΚΟΡΙΑΝ

Αραχώδης 14 - 16 Αθήναι

ΤΤΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: «ΙΩΛΚΟΣ»

Ιπποκράτους 65 Αθήναι

ΤΗΛ.: 618.684

ΣΤΥΔΑΡΟΜΑΙ:

Έσωτεριχοῦ:

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 200—

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 150—

ΠΑΣΗΣ ΦΤΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ:

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 500—

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 300—

Έσωτεριχοῦ:

ΓΕΝΙΚΩΣ: Δολλάρια 20 ΕΤΗΣΙΩΣ

(περιλαμβανομένης

άεροπορικής Αποστολής)

ΤΙΜΗ ΦΤΛΛΟΥ ΔΡΧ. 5.

ΙΚΑΡΟΣ

ΒΙΒΛΙΑ - ΔΙΣΚΟΙ

ΒΟΥΛΗΣ 4, ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ: 3225-152

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ

ΕΙΔΗ ΚΑΠΝΙΣΤΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 9

ΤΗΛ: 3231559 - 3231663

Εις Τό φύλλον
του Νοεμβρίου
ΘΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗ
ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΑΡΘΡΟΝ
ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

ΑΙ ΟΜΙΛΙΑΙ ΤΟΥ Κ. Ι. ΒΟΪΛΑ ΕΙΣ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥΣ

«Είμαι πολύ ευτυχής που εύρισκα σήμερα πλησίον Ὑμῶν τῶν Ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν, οἱ ὅποιοι ἀναλίσκουν τὰς δυνάμεις των διὰ νὰ ἐφοδιάσουν τοὺς νέους μας μετὰ τὰς ἀπαραιτήτους γνώσεις καὶ τὰ κατὰλληλα ἐφόδια, διὰ ν' ἀντιμετωπίσουν τὴν ζωὴν. Τὸ Κράτος, ἡ πολιτεία στηρίζεται εἰς ὑμᾶς. Εἰσθε οἱ καλλιτέχναι καὶ οἱ πλάσται τῆς ἐλληνικῆς ψυχῆς καὶ τοῦ ἐλληνικοῦ χαρακτῆρος. Τὸ ἔργον σας, εἶναι σκληρόν, βαρὺ καὶ ἐπιπονον. Ἡ Κυβέρνησις κατανοεῖ πλήρως τὸ λειτουργημα σας καὶ μελετᾷ ὅλα τὰ προβλήματα τῆς παιδείας. Ἀσχοληθῆτε μετὰ τοὺς νέους, μετὰ τὴν διάπλασιν τῆς ψυχῆς των. Ἀκόμῃ συνε-

γασθῆτε μετὰ τοὺς γονεῖς των.

Εἰς τὸ παρελθὸν ἐστάθην φίλος καὶ συμπαραστάτης τῶν εκπαιδευτικῶν. Τὸ αὐτὸ θὰ πράξω καὶ διὰ τὸ μέλλον. Ἐν μόνον ζῇτὼ ἀπὸ ὑμᾶς. Νὰ ἐργασθῆτε μετὰ δὴλὴν τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς σας διὰ τὸ καλὸν καὶ τὴν πρόδον τῶν νέων μας καὶ ἀκόμῃ νὰ συνεχίσῃτε μετὰ τὸν αὐτὸν ζήλον, ὅπως καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, τὸ ἔργον μας. Σὰς εὐχαριστῶ διότι εἴχατε τὴν καλωσύνην νὰ μοῦ δώσῃτε τὴν εὐκαιρίαν καὶ τὴν τιμὴν νὰ ἀπευθύνω αὐτὰ τὰ ἐλίγα λόγια πρὸς ὑμᾶς καὶ πάλιν σὰς τονίζω ὅτι θὰ εἶμαι συμπαραστάτης καὶ βοηθὸς εἰς τὸ βαρὺ καὶ ἐπιπονον ἔργον σας».

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ

Ἀγαπητοὶ μου μαθηταὶ καὶ μαθήτριά.

Εἶναι γιὰ μένα ἰδιαίτερος εὐτυχὴς ἡ στιγμή αὕτη καὶ νοιώθω πολὺ μεγάλῃν χαρὰν, πού μοῦ δίδεται ἡ εὐκαιρία ν' ἀπευθύνωμαι σὰς ὅσας τὰ Ἑλληνόπουλα, τὴν χρυσὴν ἐλπίδα τοῦ ἔθνους μας.

Καὶ ἀπευθύνωμαι αὐτὴν τὴν στιγμήν σὲ ὅσας, ὅχι μόνον σὰν ἐκπαιδευτικὸς τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας, ἀλλὰ καὶ σὰν γονεὺς καὶ σὰν φίλος.

Σὰς παρακαλῶ λοιπὸν νὰ μὲ ἀκούετε γιὰ λίγο μετὰ προσοχὴν, διότι αὐτὰ πού θὰ σὰς εἰπω θγαίνουν ἀπὸ τὴν καρδίᾳ ἐνὸς πού ἐξῆλθε τὴν ἡλικίαν σας καὶ γνωρίζει πολὺ καλά ὅλα τὰ προβλήματα καὶ τίς ἀνησυχίας πού ἀντιμετωπίζετε ἐσεῖς σήμερον, ἀλλὰ καὶ τοὺς κινδύνους πού σὰς ἀπειλοῦν τοὺς ὁποίους ἴσως ἐσεῖς νὰ μὴ ἀντιλαμβάνεσθε τὴν στιγμήν αὐτήν.

Διανύετε ἀγαπητὰ μου παιδιὰ μίαν κρίσιμον περίοδον τῆς ζωῆς σας. Καὶ εἶναι κρίσιμος ἡ περίοδος αὕτη γιὰτὶ σὲ αὐτὴν τίθενται τὰ θεμέλια μιᾶς εὐτυχισμένης ἢ δυστυχισμένης μετέπειτα ζωῆς. Αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ σὰς διαφεύγῃ ποτέ.

Ἐὰν κατὰ τὴν ἡλικίαν αὐτὴν τὴν μαθητικὴν δὲν ἐργασθῆτε μετὰ ὀρεξίν καὶ συνέπειαν δὲν θὰ μπορέσετε ποτέ νὰ δημιουργήσετε ἓνα εὐτυχισμένον μέλλον.

Καὶ εἶναι πολλοὶ οἱ ὑποχρεώσεις σας καὶ πολλοὶ οἱ ἀπαιτήσεις τὰς ὁποίας ἔχουν ἀπὸ ὅσας οἱ γονεῖς, οἱ καθηγηταὶ καὶ ἡ πολιτεία.

Ὁ κύκλος τῶν γνώσεων ἔχει κατὰ πολὺ διευρυνθῇ σήμερον. Καὶ χρειάζεται μεγάλη προσπάθεια νὰ ἀνταποκριθῆτε εἰς τὰς ὑποχρεώσεις σας ὡς μαθητῶν καὶ ἀκόμῃ μεγαλύτερη προσπάθεια χρειάζεται διὰ νὰ κατακτήσῃτε τὴν ἐπιστήμην ἢ τὴν τέχνην τὴν ὁποίαν προστίθεσθε νὰ ἀκολουθήσετε.

Γνωρίζετε ὅμως πολὺ καλά ὅτι χωρὶς κόπον καὶ μόχθον δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἐπιτύχῃ τις. Τὰ καλά κώποις κτῶνται ἔλεγον οἱ πρόγονοί μας καὶ ἀκόμῃ οἱ μεγαλύτεροι θὰ ἔχετε μάθῃ ὅ-

τι «τῆς Παιδείας αἱ μὲν ρίζαι εἶναι πικραῖ, οἱ δὲ καρποὶ γλυκεῖς».

Ἀκόμῃ πρέπει νὰ ἔχετε ὑπ' ὄψει σας, ὅτι ὁ χρόνος εἶναι πολὺτιμος καὶ δὲν πρέπει νὰ ἀφίνετε νὰ περνᾷ ἀνεκμετάλλετος «Χρόνος φειδου» ἔλεγον οἱ σοφοὶ πρόγονοί μας, οὔτε νὰ καταναλίσκεσθε σὲ ἀσποχολήσεις πού δὲν σὰς ὠφελοῦν εἰς τίποτε ἢ καὶ σὰς ζημιώνουν ἀκόμῃ.

Κρατῆσατε τὴν ψυχὴν σας ἀγνή καὶ τὸ φρόνημα σας ὑψηλὸν καὶ ἀκολουθεῖτε πάντοτε τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς πού σὰς διδάσκουν οἱ καθηγηταὶ σας, διότι μόνον ὁ δρόμος αὗτός ὁδηγεῖ εἰς τὴν εὐτυχίαν, ὅπως ὁδήγησε τὸν Ἡρακλῆν εἰς τὴν δόξαν καὶ τὴν Ἀθανασίαν.

Οἱ γονεῖς σας ἐργάζονται σκληρὰ ὅχι μόνον διὰ νὰ σὰς διατρέψουν ἀλλὰ καὶ νὰ σὰς ἐξασφαλίσουν μίαν ἀνετον ζωὴν, καὶ νὰ σὰς παράσχουν ὅλα τὰ μέσα διὰ νὰ μορφωθῆτε καὶ νὰ καλλιεργήσετε τὰς πνευματικὰς καὶ ψυχικὰς σας δυνάμεις.

Ἐχετε λοιπὸν ὑποχρέωσιν νὰ εἰσθε συνεπεῖς ἀλλὰ καὶ προσεκτικοὶ καὶ εὐσυνειδητοὶ εἰς τὴν προσπάθειάν σας.

Εἰσθε δὲ εὐτυχεῖς ἐσεῖς οἱ σημερινοὶ νέοι τῆς Ἑλλάδος, διότι ζῆτε μέσα σὲ ἓνα περιβάλλον οἰκογενειακόν, κοινωνικόν καὶ ἐθνικόν, τὸ ὁποῖον ἐμεῖς δὲν εἰχόμεν τὴν τύχην ὡς νέοι νὰ ζήσωμεν.

Ὅλοι μας μοχθοῦμεν καθημερινῶς καὶ προετοιμάζεται ἓνα λαμπρὸν μέλλον γιὰ ὅσας πού θὰ ἀποτελέσετε τοὺς αὐριανούς Ἑλλήνας πολίτας. Ἐχετε λοιπὸν ὑποχρέωσιν ἐναντὶ τοῦ ἑαυτοῦ σας, ἐναντὶ τῶν γονέων σας, ἐναντὶ τοῦ ἔθνους μας νὰ προσπαθῆτε πάντοτε, ὑπακούοντες εἰς τὰς συμβουλὰς καὶ ὑποδείξεις τῶν καθηγητῶν σας, τῶν γονέων σας καὶ τῶν μεγαλύτερων σας, διὰ νὰ ἀναδειχθῆτε ἀξία τέκνα τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος, τὸ μέλλον τῆς ὁποίας σὰς ἀνήκει.

Μετὰ τὰ ὀλίγα αὐτά, τὰ ὁποῖα προέρχονται ὅπως σὰς εἶπα, ἀπὸ ἓνα φίλον σας, σὰς εὐχομαι καλὴν πρόδον εἰς τὰ μαθήματά σας καὶ καλὴν ἐπιτυχίαν εἰς πᾶσαν εὐγενῇ ἐπιδίωξίν σας».

Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΕΙΣ ΧΩΡΑΝ

Ἐκ δημοσιογραφικοῦ καθήκοντος ἀλλὰ καὶ πρὸς ἐνημέρωσιν τῶν ἀναγνωστῶν μας, παραθέτομεν λεπτομερεῖας ἐκ τῆς εἰς Χώραν μεγάλης συγκέντρωσεως, ἥτις ἐπραγματοποιήθη εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου.

Κατ' αὐτὴν, τὸν λόγον ἔλαβεν πρῶτος ὁ Δ) ντῆς τοῦ Ὑποκαταστήματος τῆς Α.Τ.Ε. Κυθῆρων κ. Χαράλ. Ἀθανασάκος, ὁ ὁποῖος προέβη εἰς γενικὴν ἀνασκόπησιν τῆς ἀγροτικῆς καταστάσεως τῆς Νήσου, τῶν πραγματοποιηθέντων ἐπιτευγμάτων πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν καὶ τῆς συμβολῆς τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν καλλιεργειῶν καὶ τὴν δημιουργίαν κτηνοτροφικῶν μονάδων.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Σοφ. Καλούτσος ἀνέπτυξεν πῶς ἔχει τὸ θέμα τῶν χέρσων ἐκτάσεων τῶν Κυθῆρων, ἐν συσχετισμῷ πρὸς τὴν ἐγγύριον περιουσίαν καὶ τὴν ἐξάρισιν τῆς Νήσου ἐκ τῆς Ἰονίου κωδικοποιήσεως, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐδημιούργησεν κατὰστασιν δυσάρεστον διὰ τοὺς κατοίκους ἐφόσον ἐκ τῆς ἐξαιρέσεως ἐδημιουργήθη δέσμευσις πλῆθυστος ὁλόκληρον τὴν Νήσον.

Ὁ κ. Νομάρχης ἀπήντησεν, ὅτι τὸ θέμα δὲν εἶναι Διοικητικόν, καὶ ἐφόσον ἐπελήφθη ἤδη ἡ Δικαιοσύνη, νὰ ἀναμένεται ἡ ἀπόφασίς τοῦ Δικαστηρίου.

Ἀπαντῶν ὁ κ. Καλούτσος, εὐλόγως ἔθεσεν τὸ ἐρώτημα τοῦ πῶς δὲν ἔχει εὐθύνην ἡ Διοίκησις ἐφόσον ἡ ἐξάρισις ἔλαβεν χώραν διὰ Διοικητικῆς πράξεως, καὶ πῶς ἀναμένεται ἀπόφασίς Δικαστηρίου διὰ νὰ ἀποκατασταθῇ τὰ πράγματα;

Ἀκολουθῶν, καὶ ὑπὸ τὸ ἴδιον πνεῦμα, ἀλλὰ λίαν διεζοδικῶς καὶ ἐμπεριστατωμένως καὶ βάσει στοιχείων, ὁμιλήσεν ἐπὶ τοῦ ἴδιου θέματος ὁ κ. Βύρων Δαπόντες, ὁ ὁποῖος ἀπέδειξεν ὅτι τὸ θέμα καθ' ὃ καθάρως Διοικητικῆς φύσεως δύναται νὰ λυθῇ διὰ πράξεως καὶ μόνον τῆς Νομαρχίας, ὥστε νὰ ἀποκατασταθῇ ἡ ἐκκρεμότης ἡ ὁποία κακῶς ἐδημιουργήθη καὶ τόσῃ ἀναστάσειν ἔφερεν εἰς τὴν Νήσον.

Ὁ κ. Νομάρχης εὐχαριστήσας τοὺς ὁμιλήσαντας, διεβεβαίωσεν ὅτι θὰ λάβῃ σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν τὰ ἐκτεθέντα, ὡς καὶ τὰ λοιπὰ θέματα τὰ ὁποῖα τοῦ ἐτῆσαν ὑπ' ὄψιν καὶ θὰ πράξῃ τὸ καλῆτερον.

Ἡ ἄνω συγκέντρωσις ἔλαβε χώραν τὴν ἐσπέραν τῆς 29ης Ὀκτωβρίου. Τὴν ἐπομένην πρωΐαν, ὁ κ. Νομάρχης ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Ἀθήνας, ἀφοῦ διήλθεν ἐξ Ἀγίας Πελαγίας καὶ Καραβά διαπεραιωθεὶς εἰς Νεάπολιν Βοιωτῶν διὰ πλοίου ἐκ τῆς Πλατείας Ἀρμιου.

Ἀξίον ἰδιαίτερας μνείας τυγχάνει, ὅτι ὁ κ. Νομάρχης ἐλθὼν καὶ ἀναχωρήσας μέσω Πλατείας Ἀρμιου ἀπέκτησεν ἴδιαν ἀντίληψιν τῆς καταστάσεως εἰς τὴν ὁποίαν περιήλθεν ὁ νέος δρόμος Καραβά - Πλατείας Ἀρμιου, καὶ ἔδωκεν ἐντολήν εἰς τὰς Τεχνικὰς Ὑπηρεσίας, ὅπως δι' ἐκτάκτου κοινβουλίου, ἀποκατασταθῇ τὰ σημεῖα ἐκεῖνα εἰς τὰ ὁποῖα ἐκ καταλισθῇσιν τοῦ ἐδάφους, λόγω κακοτεχνιῶν τοῦ ἐκτελέσαντος τὰ ἔργα ἐργολάβου, ἔχει ἀποκλεισθῇ ἡ πρὸς τὴν Πλατείαν Ἀρμιου προσπέλασις.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ
Η "ΦΩΝΗ", ΘΑ ΑΓΩΝΙΖΕΤΑΙ
ΜΟΝΟΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΔΙΑ ΤΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ
ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΦΗΜΩΝ



Ροδαλοὶ καὶ χαρούμενοι οἱ ὑπερήλικες αὐτοὶ συμπολίται μας, διαψεύδουν ὅσους ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ Νῆσος Φθίνει. Εἶναι ἔτοιμοι νὰ ἀγωνισθοῦν καὶ αὐτοὶ μαζὺ γιὰ τὴν πρόδον καὶ τὴν σωτηρία τῆς, ἔστω καὶ ἐὰν τινὲς ἐξ αὐτῶν πλησιάζουν τὸν αἰῶνα.

Ἀξιέπαινοι ἐνέργειαι

Μία ὥρα εἰς ἐκκλησίαν ἀνέμενεν τοὺς Κυθηρίους τὴν ἡμέραν τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς Μυρτιδιωτίσσης.

Τὸ Ἑθνικὸν Ἰδρυμα Ραδιοφωνίας χάρις εἰς τὰς ἐνέργειας τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἱεροῦ Ἰδρύματος, μετέδωκεν ὁλόκληρον τὴν ἀκολουθίαν τῆς ἁγίας ἡμέρας, καὶ ἔδωκεν ἐπὶ τὴν εὐκαιρίαν εἰς ὅλους τοὺς Ἑλλήνας νὰ παρακολουθήσουν τὸν ἑορτασμόν.

Παραλλήλως, τὴν 25ην Σεπτεμβρίου εἰς τὰ Μυρτιά, ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱδρύματος, παρέθεσεν γεῦμα εἰς 120 ὁμογενεῖς Κυθηρίους, οἱ ὁποῖοι μετέβησαν ἐκεῖ διὰ νὰ ἐκκλησιασθοῦν καὶ νὰ ἀσπασθοῦν τὴν νάνεσπον εἰκόνα, τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς τῆς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος καὶ ἐν συνεχείᾳ τούτου, ἐγένοντο ὁμιλίαι καὶ ἀντηλλάγησαν γνώμαι ἐπὶ Κυθηραϊκῶν θεμάτων, τὰ ὁποῖα ἐνδὶς φέρουν τοὺς συμπατριώτας μας.

Σημειοῦται, ὅτι ἡ παράθεσις γεύματος πρὸς τοὺς ὁμογενεῖς μας, τοὺς εὐρισκομένους εἰς Κύθηρα καθ' ἐκὸς τὴν 25ην Σεπτεμβρίου, καθιερώθη ὅτι πᾶς παρελθόντος ἔτους, ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἱδρύματος ὡς ἐνδεὲς εἰς τιμὴς καὶ εὐγνωμοσύνης, πρὸς τοὺς κείνους οἱ ὁποῖοι ἐνθυμοῦνται τὴν διαιτέραν τῶν Πατρίδα καὶ προσκυνοῦν τὴν Ἀγίαν Εἰκόνα τὴν ἡμερομηνίαν τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς.

Νέα διὰ τὸ ἀεροδρόμιον

Μετὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῶν διατυπώσεων, αἰτήσεις ἐκρίθησαν ἀπαραίτητοι διὰ τὴν ἀπρόσκοπον μεταβίβασιν τῶν παραχωρηθεισῶν διὰ τὸ ἀεροδρόμιον ἐκτάσεων εἰς τὴν Πολιτικὴν Ἀεροπορίαν, ἡ Συμβολαιογράφος Κυθῆρων ἐπελήφθη δραστηρικῶς, διὰ τὴν σύνταξιν τῶν σχετικῶν ὁριστικῶν Συμβολαίων.

Ὁφείλομεν δὲ νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι πολὺς πολὺτιμος χρόνος ἀπωλέσθη διὰ νὰ ἀχθῇ ἡ ὅλη ὑπόθεσις εἰς αἰσίον πέρας, περισσότερον λόγω ἀγνοίας τῶν

ἀπαιτούμενων διατυπώσεων παρὰ ἐξ ὀλιγωρίας τῶν ὁρμοδίων. Ἡ ἑλλειψὶς συντονιστοῦ ἐπὶ τοῦ ὅλου θέματος μετὰ τὰς Κυθῆρων καὶ Ἀθηνῶν, εἶναι λίαν ἐπιζημία.

Νομίζομεν, ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ ὑπάρῃ ἓνα τοιοῦτον πρόσωπον, ἰδίᾳ τῶν ῥα, ὅποτε θὰ ἀρχίσῃ ἡ κρίσιμος φάσις τῆς ἐνάρξεως τοῦ σχεδιασμοῦ ἀπὸ πλεοῦρας Πολιτικῆς Ἀεροπορίας διὰ τὴν ἐναρξιν κατασκευῆς τοῦ ὅλου ἔργου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ
ΓΕΝΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Τριφυλλείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Κυθῆρων κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 18) 24—8—73 ἀποφάσεως αὐτοῦ προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν κάτωθι κενῶν ὁργανικῶν θέσεων προσωπικοῦ:

Α'. ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

- 1) Μιᾶς θέσεως Δ) ντου Παθολογικῆς Κλινικῆς ἐπὶ 5) ετεῖ συμβάσει.
- 2) Μιᾶς θέσεως Δ) ντου Μικροβιολογικοῦ Ἐργαστηρίου ἐπὶ 5) ετεῖ συμβάσει.
- 3) Μιᾶς θέσεως Δ) ντου Ἀκτινολογικοῦ Ἐργαστηρίου ἐπὶ 5) ετεῖ συμβάσει.

Β'. ΜΟΝΙΜΟΝ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

- 1) Μιᾶς θέσεως Μαίας.
- Εἰς τὸ Ἐπιστημονικὸν προσωπικόν, ἐκτὸς τῶν Κρατικῶν ἀποδοχῶν χορηγεῖται μηνιαίως ἐπιδόσιν 8.000 δραχμ. ὑπὸ τοῦ Κληροδοτήματος Νικ. Τριφυλλῆ καὶ Καδάκου, εἰς δὲ τὸ Νοσηλευτικὸν ἐπιμίσθιον ἐκ 1.500 δραχμῶν.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ καταλάβωσιν τὰς ἀνωτέρω θέσεις δέον ὅπως ἐντὸς 50 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς τελευταίας δημοσιεύσεως τῆς παρούσης εἰς τὸ ἡμερήσιον τύπον, ὑποβάλωσιν αἰτήσεις μετὰ τῶν ὑπὸ τοῦ Νόμου προβλεπομένων δικαιολογητικῶν εἰς τὸ Ἰδρυμα ἢ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Κοιν. Ὑπηρεσιῶν, Δ) νσιν Ἰατρικῆς Ἀντιλήψεως.

Ἀπασαί αἱ ὡς ἄνω θέσεις, καλὰ οὖσαι, δύνανται νὰ πληρωθῶσιν πᾶραυτα ἐπὶ 2) μηνὶ συμβάσει, μέχρι τῆς τακτικῆς πληρώσεως των. Πλείονες πληροφορίες παρέχονται, κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Κοιν. Ὑπηρεσιῶν καὶ τὴν Γραμματεῖαν τοῦ Νοσοκομείου.

Ἐν Ποταμῷ Κυθῆρων τῇ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1973

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ. Σ.
Σ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Ο "ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΛΟΓΟΤΕΧΝΩΝ," ΕΔΙΚΑΙΩΘΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΗΣΙΔΑ "ΜΑΚΡΥΚΥΘΗΡΑ,"

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 3395) 73 ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας (ὅλομ.), ἡκυρώθη ἡ ἀνάκλησις τοῦ ἀπὸ 11—2—1954 Βασ. Διατάγματος, διὰ τοῦ ὁποῖου παρεχωρήθη εἰς τὸν «Σύνδεσμον Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν» ἡ ἀνήκουσα εἰς τὸ Δημόσιον νησί Μακρυκύθηρα πρὸς τὸν ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τῆς δημιουργίας ἐπ' αὐτῆς συνοικισμοῦ τῶν μελῶν του καὶ γενικῶς τῶν ἀνθρώπων τοῦ πνεύματος.

Τὸ ἐν λόγω Βασ. Διάταγμα εἶχε ἀνακληθῇ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ τρέχοντος ἔτους ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ὁ ἀνωτέρω Σύνδεσμος δὲν προέβη ἐντὸς εὐλόγου χρόνου εἰς τὴν ἀνέγερσιν ἐπὶ τῆς νησίδος οἰκοδομῶν καὶ τὴν δημιουργίαν συνοικισμοῦ.

Εἰς τὴν αἰτιολογίαν αὐτὴν ὁ Σύνδεσμος Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν, προέτεινε εἰς τὴν σχετικὴν προσφυγὴν του εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας ὅτι ἐπρόγραμμάτισε καὶ ἐπραγματοποίησε σημαντικὰ ἔργα (ἀνδρούεις φρέατος, κατασκευὴ ὑδατοδξαμενῆς, δεινδροφύτευσις, ἐκπόνησις ρυμοτομικοῦ σχεδίου ἐγκειμένου ἀπὸ διετίας), ὡς ἀναφέρει δὲ εἰς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας εἰς τοὺς σιωπῶντες αὐτοὺς ἰσχυρισμοὺς δὲν ἀνήντησεν ἡ Διοίκησις, ἀρκεσθεῖσα εἰς τὴν αἰτιολογίαν ὅτι ἡ ἀνάκλησις ἐπῆλθεν αυτοδικαίως, λόγω μὴ ἐκπληρώσεως τῶν ὁρῶν τῆς παραχωρήσεως. Οὗτω ὅμως — προστίθεται — ἡ ἀνάκλησις εἶναι ἀναιτιολόγητος καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀκυρωτέα.